

del 15/12/2022



## **ADDENDUM CONTRATTUALE NON ONEROSO N.1**

Al contratto n.6 del 11.07.2022 stipulato tra AICS Tirana e l'Arch. Tomor Luzati

La sede di Tirana dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, di seguito denominata "Committente", e  
L'Arch. Tomor Luzati, di seguito denominato il "Contraente"

Di seguito concordano le seguenti modifiche al contratto:

l'Allegato I "Prestazioni da Svolgere (Specifiche Tecniche)"

### **PRESTAZIONI DA SVOLGERE (Specifiche tecniche)**

Il committente - nell'ambito della sopra citata iniziativa - presterà i propri servizi tecnico-specialistici attraverso i seguenti Termini di Riferimento:

1. Elaborazione di una dettagliata analisi relativa allo stato di implementazione dell'iniziativa, evidenziando - in particolare - le criticità rilevate e le azioni che si ritiene necessario intraprendere al fine di superarle;
2. Supportare AICS Tirana e i diversi *stakeholders* coinvolti nell'implementazione del progetto -in particolare i due partner istituzionali (Regione Emilia Romagna - RER e Università di Bologna - UNIBO), Il Ministero della Cultura e l'Istituto di Archeologia albanese al fine della realizzazione dei seguenti obiettivi principali:
  - Firma dell'accordo tra l'AICS e l'Istituto Albanese di Archeologia - IA;
  - Approvazione della bozza finale del Piano di Gestione Integrato di Byllis e Klos da parte del Comitato Tecnico Scientifico del Progetto;
  - Organizzazione di due consultazioni pubbliche e l'integrazione dei contributi validi nella versione finale del Piano di Gestione;
  - Approvazione del Piano di gestione da parte del Comitato Direttivo del progetto;
  - Preparazione e lancio delle gare d'appalto per la progettazione esecutiva dei vari interventi previsti nel Masterplan;
  - Supportare il lavoro dell'Auditor esterno relativamente all'audit finanziario e di sistema relativo alla seconda annualità del progetto.
3. Predisporre bozza del Progress Report per la seconda annualità del Progetto da consegnare alla Delegazione Europea in Albania.

Deliverables/outputs	Termini di esecuzione
i. Primo rapporto contenente una dettagliata descrizione delle attività realizzate con riferimento al punto 1 dei TdR e dei risultati conseguiti grazie alle stesse	31.08.2022

ii. Secondo rapporto contenente una dettagliata descrizione delle attività realizzate con riferimento al punto 2 dei TdR e dei risultati conseguiti grazie alle stesse	31.10.2022
iii. Rapporto Finale contenente una dettagliata descrizione delle attività realizzate con riferimento al punto 3 dei TdR e dei risultati conseguiti globalmente nel corso dell'implementazione del contratto.	03.01.2023

Viene modificato come di seguito, in conformità con quanto previsto dall'art. 11 "Disposizioni finali" "11.2 "Il presente contratto contiene la manifestazione integrale delle obbligazioni del Committente e del Contraente e potrà essere modificato unicamente con altro contratto avente la medesima forma, restando esclusa qualsiasi altra modalità di modifica delle obbligazioni delle parti":

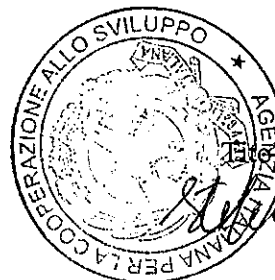
### PRESTAZIONE DA SVOLGERE (Specifiche tecniche)

Il committente - nell'ambito della sopra citata iniziativa - presterà i propri servizi tecnico-specialistici attraverso i seguenti Termini di Riferimento:

1. Elaborazione di una dettagliata analisi relativa allo stato di implementazione dell'iniziativa, evidenziando - in particolare - le criticità rilevate e le azioni che si ritiene necessario intraprendere al fine di superarle;
2. Supportare AICS Tirana e i diversi *stakeholders* coinvolti nell'implementazione del progetto -in particolare i due partner istituzionali (Regione Emilia Romagna - RER e Università di Bologna - UNIBO), Il Ministero della Cultura e l'Istituto di Archeologia albanese al fine della realizzazione dei seguenti obiettivi principali:
  - Firma dell'accordo tra l'AICS e l'Istituto Albanese di Archeologia - IA;
  - Approvazione della bozza finale del Piano di Gestione Integrato di Byllis e Klos da parte del Comitato Tecnico Scientifico del Progetto;
3. Supportare AICS Tirana nelle ulteriori procedure e attività necessarie a facilitare l'iter di approvazione del Piano di Gestione Integrato del Parco Archeologico di Byllis - in particolare a seguito di ulteriore eventuali commenti da parte del Ministero della Cultura albanese - ed in ogni altra attività richiesta dalla Titolare di AICS Tirana

Tirana, 15.12.2022

Arc. Tomor Luzati



Stefania Vizzaccaro

Responsabile della Sede Estera

